

(Preroki vremena) so letaš slo nefrežni. Stolétna pratika je 10. Švezhana tak mras prekovala, de ga taziga she vezh let ni bilo. Kakó se jim je ta sopet smedla? — Ob tlà je njih prerkovanje sa ta dan. Šneshilo in deshvalo je vunder tisti dan tako, de je bilo kaj. — To pa nizh ne dé; — pratikarji imajo she sopet sa drugo léto vreme vbrano in perpravljeni — radoverni ljudje jim pa bodejo sopet verjeli!

Sméf.

(Štajerskiga Slovence) Danica horvatska tako popiše: „Štajerski Slovenec nima s Nemcam nič v sploh, kakor de sta obadva poljodělca. — Slovenec je zgovoren, gibek in gostoljuben do potrate. Ni še v njem narodni ponos (Nationalstolz) vgasnil, in nič ga ni v njem oslabilo in istrebilo; in to očitno priča, de se v tem narodu še čista iskra dušne jakosti najde. Slovenec imá ojstro potegnjeno obliče, on je nježen, cel in jak človek. Černo oko mu je iskreno, lice rudečkasto, živo in z neko nepopisljivo otožnostjo (Melancholie) prevideno, kar njegovo pravo slavjansko rodovino kaže. Slovenec je bogoljuben, pobožen in sapovedi od cerkve mu dane, natanjko izpolnuje. Cerkve na visočinah zida ali pa na hribih s logmi olepšanih, od kódar s radostjo (veseljem) polje gleda, ktere mu je Bog sa domovino odločil. Zivež njegov je prost in malokadaj se pri velikih obédah opotavlja. — Kakor drugi Slavjani so tudi Slovenci bogati s narodnimi povestmi in pesmami.“

(Z. k. Ljubljansko bukvish) ima vse fhtéri sveske Vodnikovih „noviz“; na prvemu listu perviga sveska beremo nasleden rokopis, ki ga je Vodnik 30. Roshnizveta 1798 s laftno roko sapidal:

»Ozhe Marka Pohlin me je Krajsko pisati uzhil 1773; ali od takrat sim is lupine slesel inu se v téh novizah drugazhi is vših dosedajnih Krajskih pífalzov norza delati saznam. Eger me je nagovoril, rad sim moje tumpasto pero njemu v fhtero posodil; se krémshim, se pazhim in gledam, kako bi nash jesik nar bolj po drugih she ofnashenih evropskih jesikih perresal. Bravez! ti bosh sodnik. — Valentin Vodnik s./r.

Sgorej imenovane „Ljubljanske novize“, které so prishle od léta 1797 do léta 1800 na dan, je natiskoval in v salogi imel Fridrik Eger, gospod V. Vodnik je bil pa njih vrednik. Od sazhetka so hodile vsaki teden po dvakrat na fvetlo; plazhovale so se v salogi sa zelo léto po 3 goldinarje, po poshti so pa po 6 goldinarjev veljale. Posneji so jih pa le vsaki teden enkrat na fvetlo dajali, ter so se v salogi po 2 goldinarja, po poshti pa po 4 goldinarje prejemale. Brale so se v njih vezhidel le deshelfke in vojskine pergodeb. — Po osnanilih, ki jih je Vodnik v novizah sem ter tje rasglafil, je mogel on veliko shalošti in neprijetnosti od svojih bravzov prestat. — Na sadnjimu listu léta 1800 ftoji sapišano: „V' prihodnim lejto nebodo krajske novize vezh ven dajane.“ In per tém je tudi oftalo! —

Pogled v pretezhene zhase.

Miflimo, de vam bomo nekoliko vstregli, zhe vaf nektéřich spomina vrednih pergodeb in umetnost opomnimo, které so se she v fivi ali v fredni starosti pergobile, ali jih imamo pa is novih zhafsov. Povedali vam bomo pred koliko létki so jih umni in prebrisani moshje snajdli in popisali; le rasumite na:

	Pokeršanskim razhuni ali rajtingi se je pergodilo pred 5827 léti ftvarjenje svetá.
” 4526 ”	je bil Babilonfski stolp (turn) sidan.
” 4137 ”	je bil pervi svét pokonzhan.
” 3960 ”	je bil Abraham (stari ozhak) rojen.
” 3703 ”	so snajdli umnošt svét meriti.
” 3459 ”	so bile folnzhne ure snajdene.
” 3354 ”	so Israeljzi is Egipta odshli.
” 3027 ”	je bila Troja rasdrobljena.
” 2876 ”	je bil David pastirzhik sa kralja isvoljen.
” 2597 ”	je bil Rim fosidan.
” 1889 ”	je Juli Zefar pratike popravil.
” 1844 ”	je bil nash odreshenik Jesuf Kristus rojen.
” 1594 ”	so jeli perve shipe delati.
” 1567 ”	so jeli na Némshkim vinske terte saditi.
” 1444 ”	so pervi svonovi pod shkofam Pavlinam v Noli na Kampanškim v laški desheli sapeli; savoljo tega laško in latinsko imé Campana, svon.
” 1309 ”	so jeli perve mline na vódah staviti.
” 1124 ”	so jeli na Lafhkim na shipe rifati (malati).
” 1086 ”	so Franzosi sazheli orglje delati, pa klavirje.
” 994 ”	so poskusili v Kordovi na Španškim zéfte vterdovati ali flaštrati.
” 994 ”	so perve gófli saškripale.
” 844 ”	(Dalje sledi.)

Nasnanje.

Travne in vertne semena svojiga pridelka so per meni v Ljubljani poleg zefarskiga mosta Nr. 10 na prodaj: pa hovke (französisch Raigras) funt po 20 krajzerjev in mazhjiga rēpa (Thimotohäusgras) funt po 30 krajzerjev. Tudi imam nekoliko odrafhenih murv s visokim déblam in shlahtnim perjam po 15 krajzerjev — ter vezh sto fhteriletnih lepih in sdravih murvinih drevzov, vſaziga po 4 krajzerje v prodaj.

Dr. Orel.

Popravki.

V prvemu rediku v 4. verifici pesme »Zimske misli« po prejšnjega lista, profimo de bi mest:

Ogrinjalo belo krije

se bralo:

Krilo belo krije.

Dalej v 5. rediku mest: Jezérov, — jezerov (bres vdarka).

Shitni kup.	U Ljubljani		U Krajnju	
	14. Švezhana.	fl.	fl.	kr.
1 mernik Pfenize domazhe		1	21	1
1 , „ , banashke		1	27	1
1 , Turfhize . . .		1	3	—
1 , Sorfhize . . .		1	8	—
1 , Ershi . . .		—	—	1
1 , Jezhmena . . .		—	57	1
1 , Profa . . .		1	1	4
1 , Ajde . . .		—	54	1
1 , Ovsá . . .		—	38	—
				38

Zena prehizhev v Krajnju 12. Švezhana: Prehizhi domazhi in hrovaški teshejši forte po 6 krajzarjev funt.